

Domstolen (första avdelningen) beslutade den 16 juni 2021 att ogilla överklagandet eftersom det är uppenbart att det delvis inte kan tas upp till prövning och i övriga delar är ogrundat. Klaganden ska bära sina rättegångskostnader.

Begäran om förhandsavgörande framställd av Sąd Rejonowy w Nysie (Polen) den 21 december 2020 – Centraal Justitieel Incassobureau, Ministerie van Veiligheid en Justitie (CJIB) mot AP

(Mål C-699/20)

(2021/C 310/12)

Rättegångsspråk: polska

Hänskjutande domstol

Sąd Rejonowy w Nysie

Parter i det nationella målet

Klagande: Centraal Justitieel Incassobureau, Ministerie van Veiligheid en Justitie (CJIB)

Motpart: AP

Domstolen (sjätte avdelningen) har genom beslut av den 8 juni 2021 fastställt att det är uppenbart att den begäran om förhandsavgörande som framställts Sąd Rejonowy w Nysie, II Wydział Karny (Polen), inte kan upptas till prövning.

Begäran om förhandsavgörande framställd av Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen (Tyskland) den 4 maj 2021 – VA mot Deutsche Rentenversicherung Bund

(Mål C-283/21)

(2021/C 310/13)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen

Parter i det nationella målet

Klagande: VA

Motpart: Deutsche Rentenversicherung

Intervenant: RB

Tolkningsfrågor

- 1) Beaktas en period för vård av barn i den mening som avses i artikel 44.2 i förordning (EG) nr 987/2009⁽¹⁾ enligt lagstiftningen i Nederländerna – som är behörig medlemsstat enligt avdelning II i grundförordningen (förordning (EG) nr 883/2004⁽²⁾) – genom att perioden för vård av barn i Nederländerna, i form av en ren bosättningsperiod, ger rätt till ålderspension?